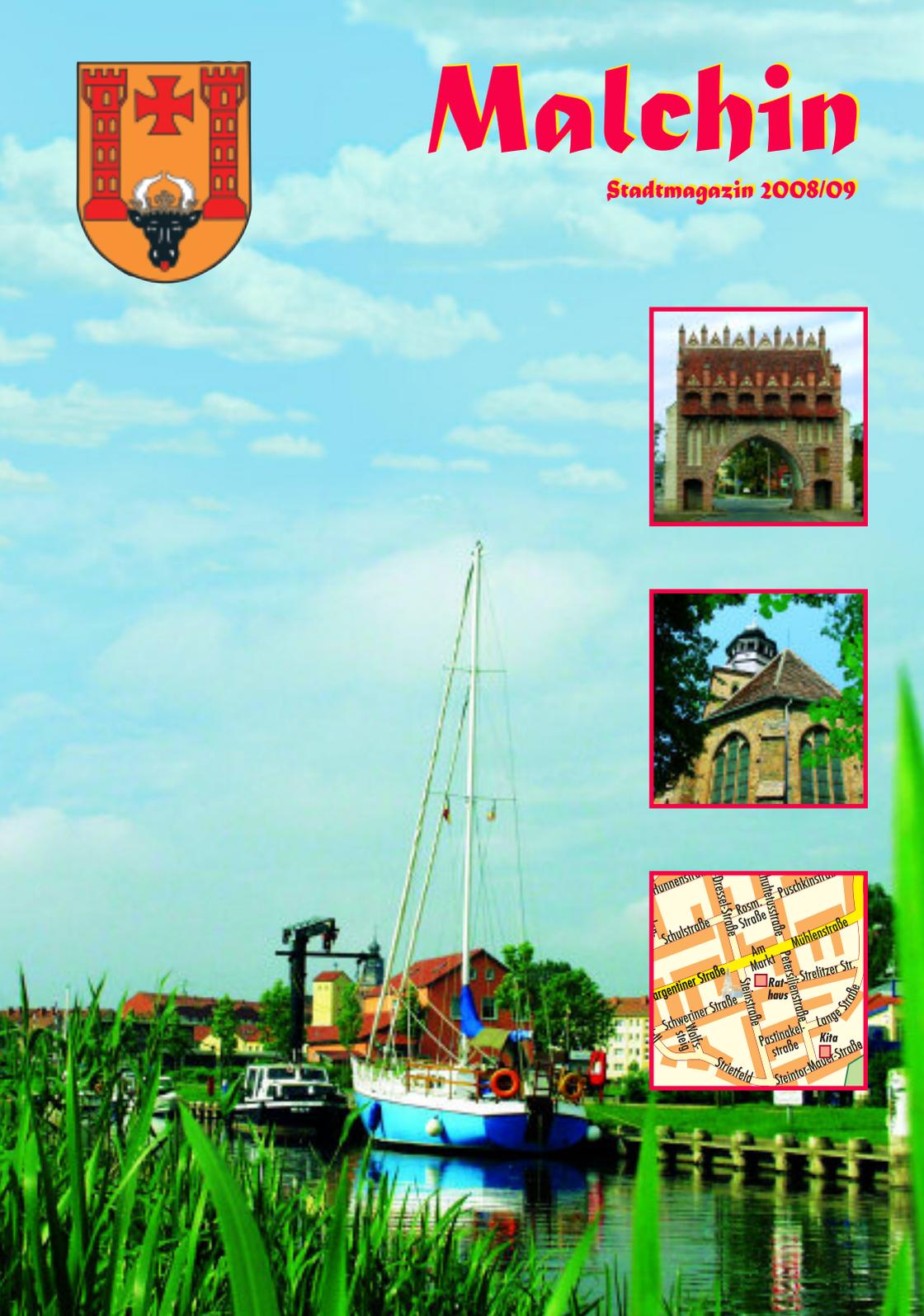
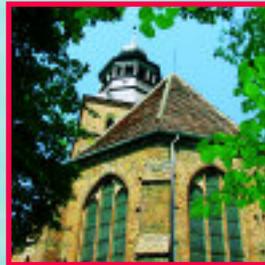




# Malchin

Stadtmagazin 2008/09



<b>Malchin in Wort und Bild</b>		Kummerower See . . . . .	24-25
Inhalt, Impressum . . . . .	2	Stadtplan Malchin . . . . .	28
Vorwort . . . . .	3	<b>Unternehmen in der Region</b>	
Blick in die Geschichtsbücher . . . . .	4-5	Baumarkt . . . . .	8
Stadtverwaltung . . . . .	7	Baumaschinen . . . . .	6
Vereinsregister . . . . .	10-11	Friseur . . . . .	21
Umgebungsplan . . . . .	11	Gartencenter . . . . .	8
Ärzteverzeichnis . . . . .	12	Gärtnerei . . . . .	9
Die Ortsteile stellen sich vor		Geldinstitut . . . . .	27
Basedow . . . . .	14	Hotel & Restaurant . . . . .	26
Duckow . . . . .	15	Immobilien & Bauträger . . . . .	8
Faulenrost . . . . .	15	Immobilien & Hausverwaltung . . . . .	6
Gielow . . . . .	16	Kfz-Service . . . . .	9
Kummerow . . . . .	17	Pflegedienst . . . . .	21
Neukalen . . . . .	18	Polsterei, Sattlerei . . . . .	6
Remplin . . . . .	19	Rechtsanwaltskanzlei . . . . .	9, 21
Unternehmensverzeichnis . . . . .	20	Sozialstation . . . . .	13
Malchiner Bikertreffen . . . . .	22-23		



**Impressum**

Stadtmagazin Malchin, 1. Auflage 2008  
 © Stadtmagazinverlag BS GmbH, Altlandsberg

Herausgegeben von der Stadtmagazinverlag BS GmbH in Zusammenarbeit mit der Stadt Malchin.  
 Alle Rechte by Stadtmagazinverlag BS GmbH. Nachdruck, Übertragung auf digitale Medien, sowie fotomechanische und jede sonstige Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.

**Redaktion**  
 Georg Friesen, Andreas Schönstedt

**Fotos**  
 Thomas Koch, Georg Friesen, Philipp Hinze

**PR-Redaktion und Fotos**  
 Georg Friesen

**Satz und Produktion**  
 Philipp Hinze

**Druckerei**  
 Strausberger Offsetdruck, Strausberg

**Anschriften**  
 Stadtmagazinverlag BS GmbH  
 Alt-Biesdorf 64a  
 12683 Berlin  
 Tel. 03 34 39/14630

Büro Brandenburg  
 Fließstraße 4  
 15370 Fredersdorf  
 Fax 03 34 39/14 63 29

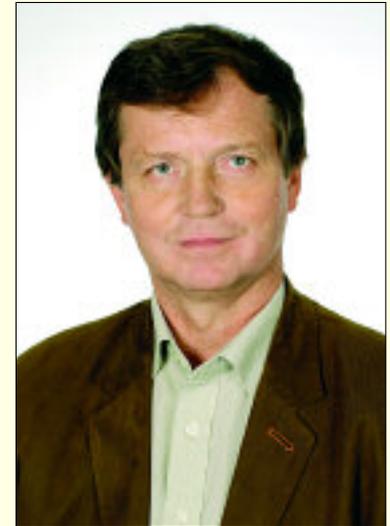
E-Mail [redaktion@stadtmagazinverlag.de](mailto:redaktion@stadtmagazinverlag.de)  
[www.stadtmagazin-verlag.de](http://www.stadtmagazin-verlag.de)

**Geschäftsführer**  
 Andreas Schönstedt

Die Verzeichnisse beruhen auf den Angaben der Stadt Malchin. Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Broschüre wird von der AMA Marketing GmbH kostenlos an die Haushalte der Stadt Malchin verteilt.

**Verehrte Leserinnen, verehrte Leser,**

*ich bedanke mich dafür, dass Sie sich für diese Veröffentlichung über unsere Stadt Malchin und ihre schöne Umgebung interessieren. Ich lade Sie schon am Anfang meines Grußwortes recht herzlich ein zu einem Besuch unserer kleinen Stadt in der herrlichen Landschaft der Mecklenburgischen Schweiz, weil ich sehr davon überzeugt bin, dass sich dieses für Sie lohnt.*



*Einiges darf ich Ihnen über Malchin aber schon jetzt verraten, um Sie ein wenig neugierig zu machen:*

*Malchin wurde im Jahre 1236 vom Wendenfürsten Nikolaus von Werle unmittelbar an der pommerschen Grenze gegründet. Die Gründung der Stadt an diesem Punkt der Peene hatte sicher schon vor zirka 770 Jahren nicht nur einen verteidigungsstrategischen, sondern auch einen verkehrsstrategischen Aspekt, denn man konnte (und kann) mit größeren Schiffen von Malchin aus direkt – und ohne Schleuse – zur Ostsee gelangen. Dieser Fakt führte vor mehreren hundert Jahren dazu, dass sich Malchin wirtschaftlich verhältnismäßig gut entwickelte. Ein Ausdruck dieser Entwicklung war die Tatsache, dass von 1621 bis 1916 der ständische Landtag von Mecklenburg Schwerin regelmäßig in Malchin seine Sitzungen abhielt. Dementsprechend hat Malchin im Verhältnis zu seiner Einwohnerzahl (zirka 8.000) ein sehr repräsentatives Rathaus mit einem noch repräsentativeren Rathaussaal, dessen Zunftzeichenwand mit ihren 72 Zunftzeichen über die Grenzen von Deutschland hinweg bekannt ist. Der bedeutendste Sohn unserer Stadt ist der Pionier der Benzinmotorentechnik Siegfried Marcus, der in unserer Stadt im Jahre 1831 geboren wurde. Siegfried Marcus, ein Jude und deshalb in den 30iger Jahren des 20. Jahrhunderts aus dem Brockhauslexikon verbannt, gehört ohne Zweifel auf die selbe Stufe, auf der sich die Herren Benz und Otto befinden. In der wunderschönen Landschaft der Mecklenburgischen Schweiz findet der Erholungssuchende alles, was er benötigt: Wasser zum Schwimmen, Segeln, Paddeln oder Surfen, Wälder zum Joggen oder Wandern, Rad- und Reitwege, die gut vernetzt sind. Die „Berge“ in unserer Mecklenburger Schweiz erheben sich vom Niveau des Kummerower Sees (0,6 Meter über NN, Größe: 31 Quadratkilometer) beziehungsweise des Malchiner Sees (Größe: neun Quadratkilometer) bis in eine Höhe von zirka 100 Meter und erbringen den Beweis dafür, dass der Vergleich mit den Schweizer Alpen wenigstens ansatzweise eine gewisse Berechtigung hat.*

*Verehrte Leserinnen und Leser, ich habe mit wenigen Worten versucht, Ihnen meine Stadt und deren Umgebung in groben Zügen vorzustellen. Das hier Angesprochene kann natürlich nur ein kleiner Auszug dessen sein, was wirklich ist. Kommen Sie am besten selbst und besuchen und genießen Sie Malchin und seine schöne Umgebung.*

Ihr  
  
**Jörg Lange**  
 Bürgermeister der Stadt Malchin

# Malchin – Handelsstadt im Zentrum historischer Schlachten



Weite Felder erstrahlen im Sommer in saftigem Grün

Jede Stadt hat eine Geschichte, aber nicht jede ist so von Kriegen, Belagerungen und Entbehrungen gezeichnet, wie die Malchins. Gegründet in einer Senke an der Malchiner See und dem Kummer-

wer See östlich der waldreichen Mecklenburgischen Schweiz, findet das Dorf Malekin im Jahre 1215 erstmals urkundliche Erwähnung. Etwa 20 Jahre später erhält die Siedlung das Stadtrecht und wird durch Nikolaus von Werle zur

Stadt mit rasterförmigem Straßennetz ausgebaut. Im Mittelpunkt des Rasters befand sich der Markt und die Kirche. In der Gründungsurkunde hieß es übrigens, dass die Stadt „in der reichsten und schönsten Gegend des Landes an der Peene gelegen“ sei. Darüber hinaus lag sie aber auch an einem strategisch günstigen Kreuzungspunkt wichtiger Handelswege, die damals von großer wirtschaftlicher Bedeutung waren. Im Jahr 1353 hat Malchin ein Kontingent zur Verteidigung der Fürstenmacht von 30 Mann, womit sie damals zu den wichtigsten Städten im Land zählte. Die Malchiner Silbermünzen, entwickelten sich zur beliebtesten Münzsorte ganz Norddeutschlands. Von der Stadtbefestigung aus dieser



Viele historische Gebäude prägen das Bild der Stadt

Zeit sind noch das Kalenske Vortor und das Vortor des Steintores sowie Mauerreste und ein hoher Mauerturm übrig geblieben. Um 1397 verwüstete ein großer Brand die

Backsteinkirchen Norddeutschlands. Damals wohnten bereits 1.500 Einwohner in Malchin, was für die damalige Zeit beachtlich war. Die Gemeinde war wohlhabend und entwickelte sich stetig weiter. Vielleicht ist das auch der Grund, warum Malchin im Dreißigjährigen Krieg so hart getroffen wurde. Denn 1639 lagerten Heerhaufen von bis zu 80.000 Mann vor den Toren Malchins. In dieser Zeit wurde

die Stadt über 20 Mal geplündert. Eine bittere Not mit Hunger, Pest, Verwüstung, Raub und Totschlag waren die Folge. Rund 70 Jahre später als sich die Stadt von den Folgen des nicht enden wollenden Krieges erholte, traf es sie im Nordischen Krieg von 1700 bis 1721 kaum besser. 1713 umlagerten dänische und russische Truppen die Stadt. Wieder war Hunger und Verwüstung das Resultat. Aber damit nicht genug, denn auch im Siebenjährigen Krieg stand die Stadt

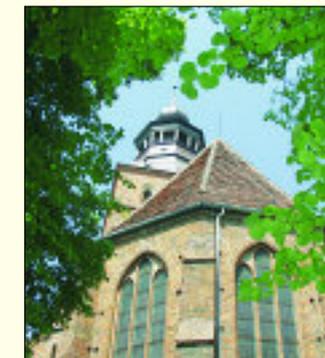


Sitz der Stadtverwaltung Malchins im historischen Rathaus

im Zentrum historischer Schlachten. So wurde die Stadt 1762 vom so genannten Bataillenberg von den Preußen beschossen, um die Schutzmacht Schweden zu vertreiben. Während der Napoleonischen Kriege zogen am 2. November 1806 rund 15.000 Mann der französischen Truppen in die Stadt. Und auch sie plünderten. Nach diesem Krieg kehrte Ruhe ein. Die Stadt erhielt ein Krankenhaus und auch das Rathaus wurde 1842 am alten Standort neu aufgebaut. Doch auch die Handelsrouten änderten sich andere Städte blühten auf, während der Stern der Handelsstadt Malchin zu sinken begann.



Der Malchiner See bietet klares Wasser, Segelspaß, viele Bademöglichkeiten und manch Angler erlebte wahre Sternstunden



Die Johanniskirche zählt zu den schönsten und größten ihrer Art in Norddeutschland

## „Die Region ist mein Zuhause“

Seit 25 Jahren ist Detlef Mertins Meister für Landmaschinentechnik und sitzt ehrenamtlich im Prüfungsausschuss der Handwerkskammer Neubrandenburg. Vor knapp drei Jahren hat der gelernte Landmaschinenmechaniker die Geschäftsführung des 1992 gegründeten Unternehmens – Baumaschinen & Bauausrüstung GmbH – in Malchin übernommen. „Unser Unternehmenskonzept ruht auf drei Säulen und umfasst die Vermietung, den Verkauf sowie

die Wartung und Reparatur von Baumaschinen und Baugeräten“, so Detlef Mertins. „Auch für die Region machen wir uns stark, bilden Lehrlinge aus“, erklärt der engagierte Meister. Doch was bringt einen gebürtigen Westfalen dazu nach Mecklenburg Vorpommern zu ziehen, dort sesshaft zu werden und sich für die Region Stark zu machen? Die Antwort überrascht: „Die Westfalen sind mit den Mecklenburgern artverwandt“, entgegnet Mertins lächelnd. Es sei diese Mischung aus Zurückhaltung und Verbindlichkeit, die den Charme ausmache. Ganz besonders am Herzen liegt ihm aber das alljährliche Mecklenburger Biker-treffen, das die Baumaschinen & Bauausrüstung GmbH mit Technik und Materialien unterstützt. „Das Motorradtreffen ist die größte Veranstaltung dieser Art in Norddeutschland – eben The biggest Party of Mecklenburg-Vorpommern“, beendet Detlef Mertins.



Frau Ute Wedow-Lenz und Detlef Mertins stellvertretend für das RORIE – Team

**Baumaschinen & Bauausrüstung GmbH**  
Mühlenfeld 1 • 17 139 Malchin  
Tel. 0 3994/207 20 • Fax 0 3994/20 72 90

## Alles wie neu

Ein neues Verdeck für die Segeljacht, eine passenden Plane für den Sattelzug oder eine neue Polsterung für ein lieb gewonnenes Sofa, für Burkhard Stendel und Harry Schork kein Problem. „Nach getaner Arbeit, sieht alles aus wie neu“, versichern die beiden Sattler selbstbewusst. Vor drei Jahren haben sie sich mit ihrer „Polsterei, Sattlerei, Planenbau, Stendel & Schork GbR“ selbstständig gemacht. Sie haben sich in der Regi-



**Stendel & Schork GbR**  
Parkstraße 1 • 17 139 Malchin  
Tel. 0 3994/23 99 90 • Fax 0 3994/29 93 10

## Vertrauenssache

Immobilienkauf List Vertrauenssache und für Hildtraud Dressel eine Verpflichtung. Ob Grundstücke, Häuser oder Wohnungen am Meer oder am See, um das passende Objekt zu finden, ist sie die richtige Ansprechpartnerin. „Um zu verstehen, was der Kunde haben will, muss man sich in ihn hineinversetzen, genau zuhören“, sagt die engagierte Maklerin. Da ist es mit einem Gespräch selten getan. Auch bei der Vermietung und Verwaltung von Wohneigentum ist Hildtraud Dressel kompetente Ansprechpartnerin und garantiert einen Komplettservice von der Suche nach dem passenden Mieter bis zur genauen Nebenkostenabrechnung.



**Immobilien & Hausverwaltung**  
Hildtraud Dressel  
Steinstraße 1A • 17 139 Malchin  
Tel. 0 3994/23 88 40

## Stadt Malchin Am Kummerower See

Am Markt 1 • 17 139 Malchin • Tel. 0 3994/6400 • Fax 0 3994/6403 33  
www.amt-malchin-am-kummerower-see.de

Sprechzeiten: Dienstag 08.30 Uhr - 11.30 Uhr und 14.00 Uhr - 17.30 Uhr  
Donnerstag 08.30 Uhr - 11.30 Uhr

### erweiterte Sprechzeiten im Bürgerservice:

Montag 08.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 16.30 Uhr  
Dienstag 08.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 17.30 Uhr • Mittwoch 08.30 Uhr - 11.30 Uhr  
Donnerstag 08.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 16.30 Uhr • Freitag 08.30 Uhr - 11.30 Uhr

<b>Bürgermeister</b>		
Herr Lange	Zi. 103	64 02 22
<b>Sekretariat</b>		
Frau Lange	Zi. 102	64 02 04
<b>Fachbereich 1 Zentrale Verwaltung</b>		
Leiterin Frau Rißer	Zi. 207	64 02 50
<b>Hauptverwaltung</b>		
Leiter Herr Kunert	Zi. 101	64 03 01
<b>Gemeindekoordination/Sitzungsdienst</b>		
	Zi. 107	64 01 02
<b>Systemadministrator/EDV</b>		
	Zi. 307	64 03 11+3 13
<b>Allg. Verwaltung/Archiv</b>		
	Zi. 010	64 01 22
<b>Öffentlichkeitsarbeit/Stadinfo</b>		
	Zi. 370	64 01 06
<b>Finanzverwaltung</b>		
Leiterin Frau Gawron	Zi. 206	64 02 51
<b>Haushalt-Finanzverwaltung</b>		
	Zi. 205	64 02 66
<b>Stadtkasse</b>		
	Zi. 212	64 02 62
<b>Steuern/Abgaben</b>		
	Zi. 214	64 02 58
<b>Finanzen/Versicherungen</b>		
	Zi. 205	64 03 12
<b>Bürger- und Sozialverwaltung</b>		
<b>Schulverwaltung</b>		
Leiterin Frau Grothkopp	Zi. 006	64 02 55
<b>Jugend, Kultur und Sport</b>		
	Zi. 005	64 02 54
<b>Soziales/KiföG</b>		
	Zi. 005	64 02 61
<b>Stadinfo</b>		
		64 01 11
<b>Bürgerservice</b>		
Leiterin Frau Buchfink	Zi. 008	64 01 03
<b>Soziales/Wohngeld</b>		
	Zi. 007	64 01 04
<b>Standesamt</b>		
	Zi. 003	64 01 10
<b>Bürgerservice</b>		
	Zi. 001	64 01 12
<b>Projektteam Zentrale Steuerung</b>		
Leiterin Frau Kunkel	Zi. 208	64 02 67
<b>Besoldung/Entgeltberechnung</b>		
	Zi. 208	64 03 06
<b>Doppik/Personal</b>		
	Zi. 208	64 01 07
<b>Fachbereich 2 Bau-, Ordnungs- und Liegenschaftsverwaltung</b>		
<b>Bau- und Ordnungsverwaltung</b>		
<b>Bauverwaltung</b>		
Leiter Herr Störr	Zi. 308	64 03 53
<b>Allg. Bauverwaltung</b>		
	Zi. 309	64 03 57
<b>Stadtsanierung</b>		
	Zi. 304	64 03 54
<b>Stadt- und Gemeindeentwicklung</b>		
<b>Ausbau-/Erschließungsbeiträge</b>		
	Zi. 302	64 03 60
<b>HH Bau- und Ordnungsverwaltung</b>		
<b>Ruhender Verkehr</b>		
	Zi. 303	64 02 69
<b>Ordnungsverwaltung</b>		
Leiter Herr Dorn	Zi. 308	64 03 10
<b>Gewerbe/Allg. Ordnungsrecht</b>		
	Zi. 303	64 03 02
<b>Allg. Ordnungsrecht/Brandschutz</b>		
	Zi. 303	64 03 08
<b>Gebäude- und Liegenschaftsmanagement</b>		
Leiter Herr Feldmann	Zi. 204	64 03 50
<b>Liegenschaften/Mieten/Pachten</b>		
	Zi. 310	64 03 51
<b>Gebäudebewirtschaftung</b>		
	Zi. 202	64 03 62
<b>Wirtschaftsförderung</b>		
Herr Kleist	Zi. 213	64 02 10
<b>Stadtbauhof</b>		
Herr Renner		0 39 94/63 28 80

## Heimwerkerparadies in der Region



Ein umfangreiches Angebot

„Wir haben das breiteste und vielfältigste Angebot in der Region und sind der einzige Baumarkt in Stavenhagen“, sagt der Leiter der toom Baumarkt Filiale, Frank Bigus. Alles von A bis Z oder genauer vom Acryllack bis zum Zementmischer hat man im Angebot und ist im Stande Profis und Heimwerker gleichermaßen zufrieden zu stellen. Und weil nicht jeder einen

Zementmischer kaufen muss, um ihn ein einziges Mal zu benutzen, kann man sich die Geräte auch einfach leihen und mit dem hauseigenen Miettransporter bis vor die eigene Haustür fahren. Dabei ist das Angebot an Leihgeräten besonders vielfältig und auch die Handhabung wird auf Wunsch von den Mitarbeitern genau erklärt. Ganze 18 kompetente Mitarbeiter sind mit Tipps und Ratschlägen zur Stelle, wenn es um Fragen rund ums Bauen und ums Wohnen geht. Der Servicegedanke steht für Bigus klar im Fordergrund, denn: „Guter Service plus niedrige Preise bedeutet Kundenzufriedenheit“ erklärt der Filialleiter sein einfaches Erfolgsrezept. Bereits 1993 ist der Bau-

markt eröffnet worden bis er später in eine der mittlerweile rund 350 toom-Filialen deutschlandweit umgewandelt wurde. Eine starke Familie, die Qualität bei niedrigen Preisen garantiert, da ist sich der Leiter Frank Bigus sicher.



Das „Tor“ zum Heimwerkerparadies

toom Baumarkt GmbH  
Werdohler Str./  
EKZ Reutereiche  
Tel. 03 99 54/272 10

## Es grünt so grün...

Ein echter Spezialist für Profis und Hobbygärtner ist das Malchiner Gartencenter. Schließlich hat der seit 1992 bestehende Gartenspezialist das breiteste Sortiment von Saatgut in der Region. „Natürlich ist auch ein reichhaltiges Angebot an Futter- und Düngemitteln sowie Erde, Pflanzen und Kleinartikeln vorrätig“, sagt der Geschäftsführer Detlef Döhr. Seit Anfang des Jahres hat das Malchiner Gartencenter einen neuen Besitzer bei alter Geschäftsführung. Auch das Außengelände wurde in diesem Zusammenhang neu gestaltet und sorgt mit der großen Rasenfläche für ein attraktiveres Umfeld.



Malchiner Gartencenter Ltd.  
Am Strauchwerder 2 • 17 139 Malchin  
Tel. 03994/63 23 41 • Fax 03994/63 23 42

## In guten Händen

Hausbau mit Inge Liefke Immobilien ist Service aus einer Hand. Bereits seit 16 Jahren ist ihre Firma ein Garant für schnelles und preisbewusstes Bauen. „Wenn meine Kunden ihr schwererspartes Geld einsetzen, müssen Sie am Ende auch begeistert sein“, beschreibt sie ihre Geschäftsphilosophie. Dabei ist für die Unternehmerin eine erfolgreiche Umsetzung des Bauvorhabens alles andere als ein Zufall. Eine genaue Kontrolle der eingekauften Leistung und das Zusammenarbeiten nur mit zuverlässigen Firmen aus der Region seien für einen gelungenen Bauausgang unerlässlich, erklärt Inge Liefke. „Und genau darauf können sich meine Kunden verlassen“, beendet die Geschäftsfrau.



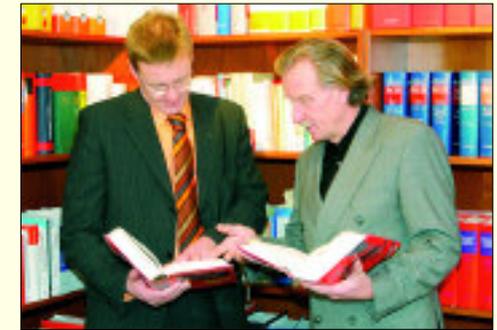
Liefke GmbH Immobilien und Bauträger  
Predigerstraße 1 • 17 166 Teterow  
Tel. 03996/159698 • Mobil 01 71/5 77 2995

Die

## Rechtsanwaltskanzlei Dr. Schreiter & Schröder

17 192 Waren (Müritz)  
Friedensstraße 7

Tel. (0 39 91) 64 16-0



berät und vertritt Sie kompetent auf folgenden Rechtsgebieten:

RA Dr. jur. Thomas Schreiter  
Fachanwalt für Erbrecht

- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- privates Baurecht

RA Ralf Schröder

- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht

Weitere Informationen zu unserer Kanzlei und unseren Tätigkeitsschwerpunkten sowie interessante Beiträge zu aktuellen Rechtsfragen finden Sie auf unserer homepage [www.rechtsanwaelte-dr-schreiter-schroeder.de](http://www.rechtsanwaelte-dr-schreiter-schroeder.de)

## KfZ-Service



Eigentlich machten die Malchiner Hannjo Krüger und Reinhard Burmeister ihr Hobby zum Beruf. So gründeten die KfZ-Spezialisten 1992 einen Autoteilefachhandel, um einen Rundum-Service an Auto- und Zubehörteilen anzubieten. Vor elf Jahren musste das Gespann den Betrieb erweitern, denn die Kundenzahl und der Umsatz stiegen. Bei der Termot fand man ein passendes Fachhandelskonzept und wurde TVP. „Wir liefern Ersatzteile für alle PKW-Typen innerhalb von 24 Stunden“, versichert Hannjo Krüger. Das Sortiment an Verschleißteilen sowie viel Zubehör auf 200 Quadratmeter Fläche macht Sofortlieferungen an Geschäfts- und Privatkunden möglich. NEU ist der Kfz-Zulassungsservice für private und gewerbliche Kunden.

Burmeister & Krüger OHG  
Bgm.-Tretow-Straße 9 • 17 139 Malchin  
Tel. 03994/63 18 72 • Fax 03994/63 18 71

## Blumenzauber



Schon im Jahr 1990 gründete Volker Herold seine erste Gärtnerei in Gielow, später folgten zwei in Malchin und eine in Dargun. Das die Gärtnerei Herold mehr ist, als eine gewöhnliche Blumenhandlung belegen die zahlreichen Preise bei vielen Blumenausstellungen. Für sein Engagement bei der IGA 2004 überreichte ihm niemand anderes als der Hessische Minister einen Ehrenpreis. Darüber hinaus präsentiert Volker Herold alljährlich eine Orchideenausstellung, die über die Stadt und Landesgrenzen hinaus von sich Reden macht. Auch für die Region macht sich der Malchiner stark, ist beim Frühlingsfest sowie dem Beet und Balkontag und natürlich dem Weihnachtsmarkt mit seinen Weihnachtssternen präsent.

Gärtnerei Herold  
Am Zachow • 17 139 Malchin  
Tel. 03994/2999797

**Sportvereine**

**Sportverein Beton Malchin e.V.**  
Norbert Gurke, Darguner Straße 1, 17154 Neukalen

**Turn- u. Sportverein Malchin e.V.**  
Herbert Weinert, Tel. 03994/211482  
Am Kornbrink 44, 17139 Malchin

**Malchiner Sportverein von 1979 e.V.**  
Wolfgang von Wilke, Hunnenstraße 10, 17139 Malchin

**Malchiner Seglerverein e.V.**  
Udo Dohms, Tel. 03994/223207  
Basedower Straße 39, 17139 Malchin

**Schützenverein Hainholz Malchin e.V.**  
Walter Hauck, Tel. 03994/21102  
Dorfstraße 54, 17139 Duckow

**Kicker 69 Malchin e.V.**  
Alfons Latzko, Tel. 03994/632767  
Bgm.-Faul-Strasse 16, 17139 Malchin

**Malchiner Kanu-Club e.V.**  
Steffen Kotzauer, Tel. 03994/631355  
Poststraße 2, 17139 Malchin

**1. Karate Dojo Malchin e.V.**  
Steffen Bühring, Tel. 03994/2136  
Dorfstraße 2, 17139 Malchin OT Scharpzw

**Fußball-Sportverein v. 1919 e.V.**  
Rolf Lehmann, Tel. 03994/633533  
Fritz- Reuter- Platz 1, 17139 Malchin

**Judoclub Malchin e.V.**  
Olaf Paarmann, Seedorf 2, 17139 Malchin OT Seedorf

**Malchiner Fitness + Kraftsportverein e.V.**  
Frank Lüdemann, Pastinakelstraße 2, 17139 Malchin

**Sambo Verband Mecklenburg-Vorpommern e.V.**  
Maik Torfstecher, Basedower Straße 1, 17139 Malchin

**Real-Fight-Team e.V.**  
Jens Nikulka, Tel. 039951/27059  
Am Brook 17, 23626 Ratekau OT Kreuzkamp

**Freizeitvereine**

**Kleingartenverein „Sonnenschein“ Malchin e.V.**  
Friedhelm Haensch, Tel. 03994/223729  
Mühlenstraße 11, 17139 Malchin

**Kleingartenanlage „Ut Kiek“ e.V.**  
Waltraud Jenß, Tel. 03994/631033  
Am Rosengarten 7, 17139 Malchin

**Seeblick Dahmen e.V.**  
Rolf-Peter Heuer, Mobil 0171/7716355  
Am Reifergaben 5, 18055 Rostock

**Rassegeflügelzuchtverein e.V.**  
Heinz Numrich, Tel. 03994/223531  
Wargentinerstraße 8, 17139 Malchin

**Rassegeflügelzuchtverein „Zur Parkaue“ e.V.**  
Dirk Schneider, Tel. 03952/2854  
Dorfstraße 78, 17153 Grammentin

**Rassekaninchenzüchterverein M 30 Malchin e.V.**  
Jörg Wulsten, Tel. 03994/219757  
Achterstraße 4, 17139 Malchin

**Verein der Ziergeflügel-, Exoten u. Kanarienzüchter Malchin und Umgebung e.V.**  
Udo Freier, Tel. 03994/223529  
Warener Straße 1, 17139 Malchin

**Anglerverein „Seerose“ e.V.**  
Peter Schumann, Bgm.-Faul-Strasse 10, 17139 Malchin

**Gartenverein „Burgwallweg“ Malchin e.V.**  
Horst Kalies, Tel. 03994/223029  
Mühlenstraße 9, 17139 Malchin

**MC „Mecklenburger Schweiz“ Malchin e.V.**  
Horst Scharff, Tel. 03994/223368  
Lindenstraße 25, 17139 Malchin

**Kleingartenverein „Fuhrtsberg Malchin e.V.“**  
Hans-Joachim Tang, Fuhrtsberg 13, 17139 Malchin

**Bootshausanlage „Säute Eck“ e.V.**  
Dr. Hermann Liebscher, Tel. 03994/210762  
Schratweg 7, 17139 Malchin

**Heimatverein Malchin e.V.**  
Torsten Gertz, Tel. 03994/632504  
H.-Heine-Strasse 21, 17139 Malchin

**Verein für Deutsche Schäferhunde (S.V.) Ortsgruppe Malchin e.V.**  
Rainer Jung, Tel. 03994/631277  
Walter-Block-Strasse 9, 17139 Malchin

**Bungalowsiedlung Seedorf/Hüttenkoppel e.V.**  
Hubert Friedrichs, Fuhrtsberg 40, 17139 Malchin

**Anglerverband Malchin u. Umgebung e.V.**  
Wolfgang Mierck, Tel. 039957/20996  
Basedow-Höhe 2a, 17139 Basedow

**Bootsschuppenanlage Dahmer Kanal e.V.**  
Harald Pöhl, Breite Straße 33, 17139 Malchin

**Chor der Stadt Malchin 1985 e.V.**  
Siegfried Wetzal, Tel. 03994/224746  
Schratweg 21a, 17139 Malchin

**Verein der Bootsschuppenbesitzer Kolonie „Alte Badeanstalt“, Doppelreihe I und II e.V.**  
Ottmar Staeger, H.-Heine-Strasse 13, 17139 Malchin

**Kleingartenverein „Wiesengrund“ Malchin e.V.**  
Thomas Bernock, Uns Hüsung 4, 17139 Malchin

**Allgemeiner Deutscher Rottweiler-Klub, Bezirksgruppe „Mecklenburger Schweiz“ e.V.**  
Thomas Neidhardt, Tel. 039957/79854  
Christinenhof 3, 17139 Gielow OT Christinenhof

**Kreisverband der Gartenfreunde Demmin e.V.**  
Horst Rademacher, Tel. 03994/223758  
Wargentiner Straße 12, 17139 Malchin

**Kleingartenverein „Philosophenweg“ Malchin e.V.**  
Willi Pisch, Tel. 03994/632224  
Lange Straße 10, 17139 Malchin

**Gartenanlage „Dahmer Kanal“ e.V.**  
Carsten Spindler, Mobil 0172/3824026  
Am Wall 4, 17139 Malchin

**Sonstige**

**Tourismusverband Mecklenburgische Schweiz e.V.**  
Friederike Neubert, Tel. 03994/299781  
Am Bahnhof, 17139 Malchin

**Imkerverein Malchin e.V.**  
Elke Haas, Tel. 03994/632882  
Am Rosengarten 12, 17139 Malchin

**Pflege und Erhaltung der Gewässer e.V.**  
Manfred Stern, Tel. 039957/20887  
Gessin 6 b, 17139 Basedow OT Gessin

**Tierschutzverein Malchin e.V.**  
Beate Neumann, Tel. 03994/632438  
Pisede 3a, 17139 Malchin

**Diakonieverein Malchin e.V.**  
Ilona Burchard, Tel. 03994/20820  
Walter-Block-Strasse 11, 17139 Malchin

**Förderverein „Malchiner Bibliotheksfreunde“ e.V.**  
Helga Wilke, Gessin, 17139 Basedow OT Gessin

**Verein der Freunde, Förderer und der Ehemaligen des Gymnasiums Malchin e.V.**  
Silke Egger, Tel. 039951/2466  
Demzin 5, 17139 Faulenrost OT Demzin

**Gewerbliches Ausbildungszentrum Malchin e.V.**  
Caren Schumann, Tel. 03994/632264  
Industriegelände 5, 17139 Malchin

**Naturverein Peeneblick Malchin e.V.**  
Wolfram Bütow, Ernst-Thälmann-Strasse 7, 18055 Rostock

**Bildungs- u. Förderverein**

**„Handwerk-Handel-Schule“ Malchin e.V.**  
Reinhold Schröder, Tel. 039956/20801  
Krumme Straße 9, 17154 Neukalen

**Bund der Antifaschisten Kreis Demmin e.V.**  
Horst Fiebelkorn, Tel. 03994/223379  
Wargentiner Straße 22, 17139 Malchin

**Regionalmusikschule Malchin e.V.**  
Hans-Volker Fischer, Tel. 039954/22074  
Reuterplatz 8, 17153 Stavenhagen

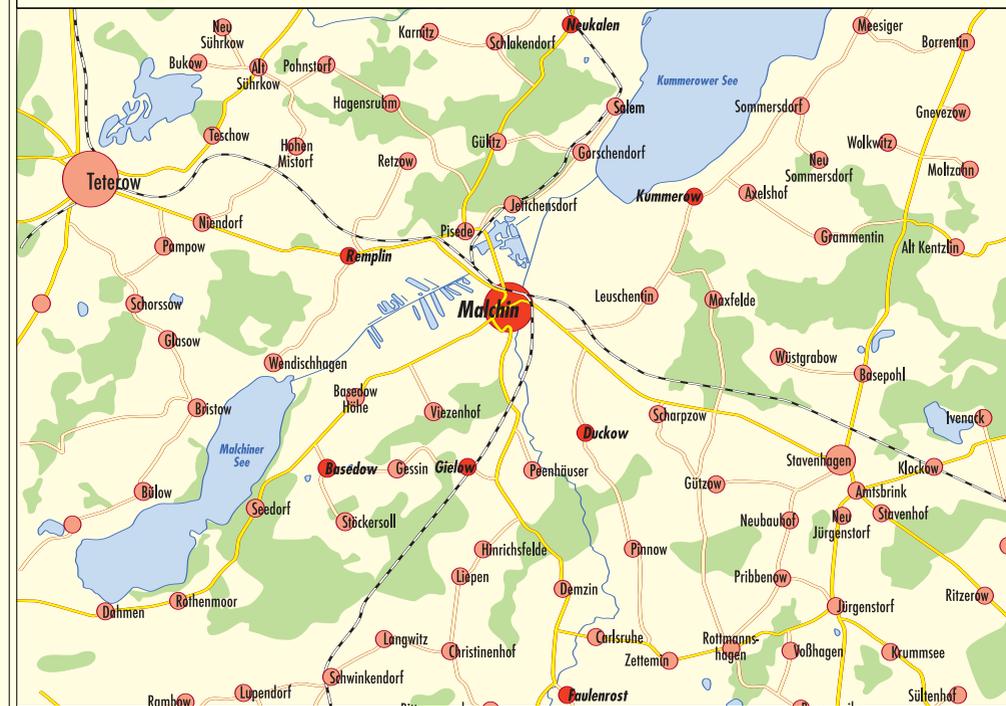
**Arbeitslosenverband Deutschland, ALV- Kreisverband Demmin e.V.**  
Egbert Preuß, Tel. 03994/222382  
Bahnhof 1, 17139 Malchin

**Museumsverein Malchin e.V.**  
Michael Gielow, Tel. 03994/227235  
Scheunenstraße 20, 17139 Malchin

**Hybridschweinezuchtverband Nord/Ost e.V.**  
Torsten Roder, Tel. 03994/20930  
Basedower Straße 25, 17139 Malchin

**Feuerwehrverein Malchin e.V.**  
Andreas Mohrholz, Tel. 03994/222231  
Poststraße 17, 17139 Malchin

**Förderverein „Welle Kummerower See“ e.V.**  
Heiko Berner, Tel. 03994/238881  
Goethestraße 5, 17139 Malchin



<b>Allgemeinmedizin</b>			
Dr. med. Frauke Päsler	Breite Straße 30	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 47 87
Dipl.-Med. Angelika Wetzler	Am Markt 11	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 22 15
Dirk Woidich	Am Markt 11	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 47 47
FÄ Ines Bauer	Basedower Straße 2	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/29 92 38
Dr. med. Renate Domnick	H.-Heine-Straße 40	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 47 80
Dipl.-Med. Claudia Kropp	Scheunenstraße 10	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 13 82
Dr. med. Margitta Völcker	H.-Heine-Straße 40	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 47 81
Dr. med. Cornelia Nollau	Am Bornbruch 10	17 139 Gielow	Tel. 0 39 95 57/20 23 39
Dipl.-Med. Elfriede Neuhaus	Str. d. Freundschaft 13b	17 154 Neukalen	Tel. 0 39 99 56/21 02 12
Dipl.-Med. Ilona Rettig	Str. d. Freundschaft 24	17 154 Neukalen	Tel. 0 39 99 56/22 03 69
<b>Anästhesiologie</b>			
FA Lutz Weinelt	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/64 10
Dr. med. Ria Koch	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/64 10
FÄ Anke Ohly	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/64 10
Dr. med. Claudia Bauer	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/64 10
<b>Augenheilkunde</b>			
Dipl.-Med. Sigrid Knöll	Lange Straße 49	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/2 06 30
<b>Chirurgie</b>			
Dr. med. Dietmar Schneider	Petersilienstraße 5	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 10 60
Dr. med. Matthias Werner	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/6 41 32 20
FA Jürgen Raemisch	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	
FA Henry Slomma	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/6 41 32 04
Dr./Univ. Ankara Ömer-Faruk Kösemen	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/64 10
Dipl.-Med. Holger Kröger	Basedower Straße 48	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 40 95
Dr. med. Wolfgang Tietz	Am Markt 5	17 154 Neukalen	Tel. 0 39 99 56/2 12 61
<b>Frauenheilkunde und Geburtshilfe</b>			
Dr. med. Norbert Päsler	Breitestraße 30	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 47 86
Dr. med. Hanna Dorn	Parkstraße 7	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 74 94
Dr. med. Regina Kunert	Peene Straße 18	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 24 68
<b>Hals-Nasen-Ohrenheilkunde</b>			
Dipl.-Med. Heidrun Warnke	Heinrich-Heine-Straße 39	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/23 96 01
<b>Innere Medizin</b>			
Dipl.-Med. Boris Bauer	Am Markt 6	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 14 25
Dr. med. Matthias Gatzsche	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/64 12 50
FA Ulrich Niemann	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/6 41 32 54
Dr. med. Erhard Gerono	Heinrich-Heine-Straße 39	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/29 91 51
Priv.-Doz. Dr. med. habil. Hubert Meinel	Am Wasserturm 6	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 14 11
<b>Kieferorthopädie</b>			
Dr. med. dent. Lutz Knüpfer	Scheunenstraße 10	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 14 06
<b>Kinderchirurgie</b>			
FA Thomas Hanff	Fritz-Reuter-Platz 8	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/28 12 12
<b>Kinder- und Jugendmedizin</b>			
Dipl.-Med. Gabriele Luther	Fritz-Reuter-Platz 4	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 32 30
<b>Nervenheilkunde</b>			
Dr. med. Rainer Frick	Am Markt 11	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 25 63
<b>Orthopädie</b>			
Dr. med. Dirk Steinbrink	Lange Straße 48	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 27 27
Dr. med. Angela Simon	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/6 41 32 01
Dr. med. Jürgen Bauer	Basedower Straße 33	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/64 10
<b>Zahnärzte</b>			
Dr. Astrid Gerhold	Scheunenstraße 10	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 14 38
Dr. Doris Balzer	Scheunenstraße 10	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 14 38
Dr. Elke Kniest	Scheunenstraße 10	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 13 98
Dipl.-Med. Doris Pietschke	Am Bornbruch 12	17 139 Gielow	Tel. 0 39 99 57/20 33 30
ZÄ Cornelia Räth	Scheunenstraße 10	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 14 05
Dr. Ivette Sievert	Heinrich-Heine-Straße 39	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 21 01
DS Jutta Wolter-Buchwald	Petersilienstraße 5	17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 74 93

## Pflege und Betreuung mit viel Herz

Seit der Gründung im Januar 1991 hat sich das Pflegeteam der Diakonie Sozialstation Malchin die medizinische Versorgung und Betreuung hilfe- und pflegebedürftiger Menschen in ihrer häuslichen Umgebung zur Aufgabe gemacht. Um diese Herausforderung erfüllen zu können ist die Diakonie Sozialstation Malchin Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen. Darüber hinaus werden Leistungen außerhalb des Budgets der gesetzlichen Kassen wie zum Beispiel Spaziergänge, Begleitungen zum Arzt oder Einkäufe mit Privatverträgen angeboten. Die Beachtung der Individualität, die Akzeptanz der bisherigen Lebensgewohnheiten, die Wahrung der Würde und die eigenen Wünsche der Betreuten sind dabei besonders wichtig. Als christliche Einrichtung bezieht die Diakonie Sozialstation Malchin die Werte aus der Botschaft des Evangeliums in die tägliche Arbeit ein und arbeitet nach dem Prinzip der

ganzheitlichen, aktivierenden und bedürfnisorientierten Pflege. „Wir beziehen den Menschen sowie seine Angehörigen und Betreuer in seine Pflege und Betreuung mit ein“, sagt die Leiterin der Einrichtung Ute Hudemann. Ziel der Arbeit sei den Verbleiben in der gewohnten Umgebung so lange wie möglich sicher und angenehm zu gestalten, dazu umfasst das Angebot die Vermittlung von Notrufsystemen, Grund- und Behandlungspflege (Ausführung ärztlicher Verordnung), Rezept und Medikamentenservice, Beratung und Organisation zur Versorgung von Hilfsmitteln (Rollator, Rollstuhl, Pflegebett oder Inkontinenzmaterial), über Unterstützung im hauswirtschaftlichen Bereich bis zur Beratung und Schulung von pflegenden Angehörigen sowie die Vermittlung von weiteren Dienstleistungen rund um die täglichen Bedürfnisse der Betreuten. So bietet man den Menschen qualifizierte und



Betreuung 24-Stunden am Tag

auf den individuellen Hilfebedarf abgestimmte Pflegeleistungen an. Um die Pflegequalität zu sichern und ständig zu verbessern werden neueste Erkenntnisse der Pflegeforschung und der Pflegewissenschaft angewendet und durch Fort- und Weiterbildung der Mitarbeiter/-innen ständig aktualisiert. Im Mittelpunkt der Arbeit steht die Förderung und Erhaltung der körperlichen und geistigen Gesundheit und das Wohlbefinden der Betreuten.

**Diakonie Sozialstation  
Malchin  
Walter-Block-Straße 11  
17 139 Malchin  
Tel. 0 39 94/29 90 63**

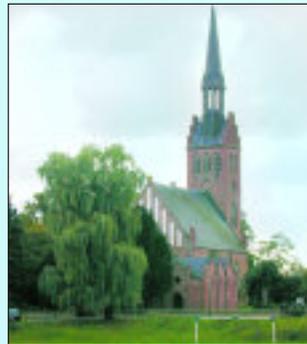


Das freundliche Pflegeteam der Diakonie Sozialstation Malchin

## Die Ortsteile des Amtes stellen sich vor



Altar, beherbergt sie die älteste Orgel Mecklenburgs, die zum Weltkulturerbe gehört. Die Barockorgel aus dem Jahre 1680 mit 1880 Pfeifen und 36 Registern wurde von 1980-83 aufwendig restauriert. Der Name Basedow verbindet sich aber auch mit der Pferdezucht, denn im Jahre 1835 entsteht der eindrucksvolle Marstall in welchem bis zirka 1920 die weltberühmten englischen



Die älteste Orgel Mecklenburgs befindet sich in Basedows Kirche

Reitpferde, die Basedower Renner, gezüchtet wurden.

### Basedow

Inmitten der malerischen Hügellandschaft der Mecklenburgischen Schweiz liegt der Ort Basedow, der im Jahr 1247 erstmals urkundlich Erwähnung fand. Architektonischer Blickfang des Ortes ist das Schloss Basedow, das mit dem ausgedehnten Landschaftspark, eine einmalige harmonische Einheit bildet und jährlich tausende von

Besucher anzieht. Erbaut wurde das Schloss im Renaissance Stil von der Familie von Hahn im 16. Jahrhundert. Ab 1839 ließen die von Hahns das Herrenhaus, das Dorf und die Wirtschaftsgebäude neu gestalten. Auch die Basedower Feldsteinkirche aus dem 13. Jahrhundert wurde zu einem Prunkstück ausgestaltet. Neben einem reich verzierten

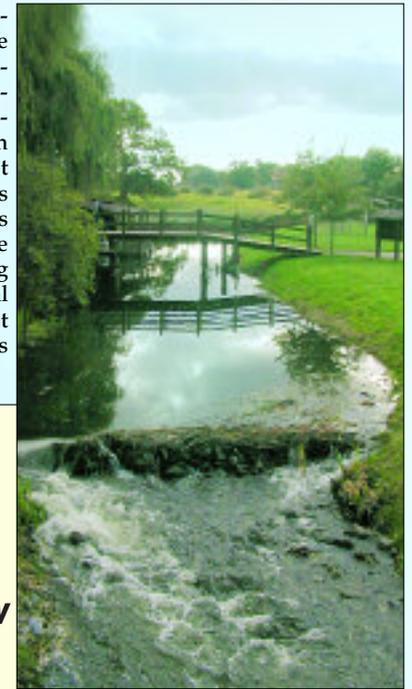
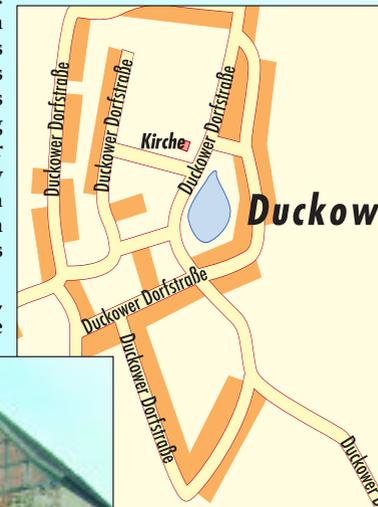


Basedows Schloss und seine Parkanlage lädt zum Verweilen und Träumen ein

### Duckow

Eine genau datierte Ortsgründung ist für die einwohnermäßig kleinste Gemeinde des Amtsbereiches Malchin Duckow nicht überliefert. Erste Urkunden, in denen es um Grundstückstauschgeschäfte des Herzogs Wartislaw von Pommern mit dem Kloster Dargun geht, stammen jedoch aus dem Jahr 1226. Als sicher gilt auch, dass die Kirche in Duckow über 700 Jahre alt ist. Dies legt den Schluss nahe, dass bereits Ende des 12. Jahrhunderts eine Ansiedlung erfolgte. Bei der Kirche zu Duckow handelt es sich um einen zweijochigen Feldsteinbau. Das architektonisch ungewöhnliche ist, dass die Kirche

durch zwei spätgotische Backsteinportale aus dem 15. Jahrhundert, die an den jeweiligen Grundstücksgrenzen liegen zu betreten ist. Geschichtlich ist davon auszugehen, dass der Ort Duckow für das Kloster Dargun eine besondere Bedeutung hatte, da im Ort dreimal pro Jahr ein Gericht unter dem Vorsitz des Konvents stattfand.



Leise plätschert die Ostpeene durch Faulenrost

(1275). Damals wurde der Ritter Henning von Rostock mit der Besetzung Faulenrost vom Fürsten Nikolaus von Werlegüstrow belehnt. Der Lehnherr gab dem Dorf den Namen „Villa Rostock“. Im Laufe der Jahrhunderte wandelte sich der Name zunächst zu Vülen Rostke noch später gegen Ende des 17. Jahrhunderts bekam die Siedlung den Namen, den sie auch noch heute trägt. Mit einer Einwohnerzahl von rund 750 Personen gehört Faulenrost eher zu den



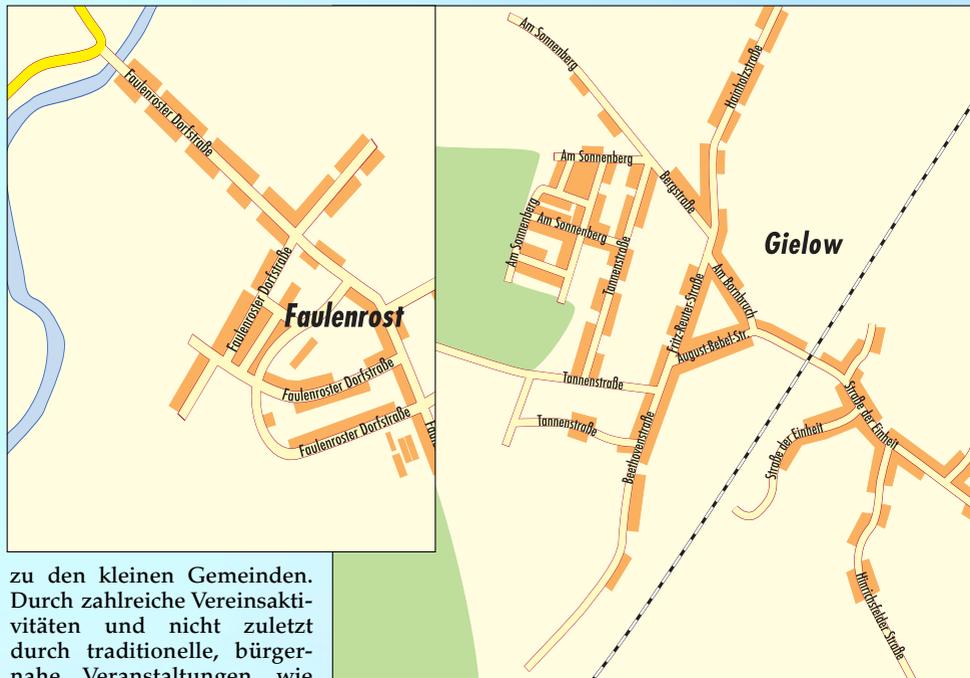
Die alte Feldsteinkirche von Duckow

### Faulenrost

Archäologische Funde, die bis zur mittleren Steinzeit reichen deuten auf eine frühzeitliche Besiedlung Faulenrosts hin. Erstmalige geschichtliche Erwähnung findet Faulenrost jedoch erst gegen Ende des 13. Jahrhunderts



Faulenrost ist in eine wunderschöne Landschaft eingebettet



zu den kleinen Gemeinden. Durch zahlreiche Vereinsaktivitäten und nicht zuletzt durch traditionelle, bürger-nahe Veranstaltungen wie Fischerfest, Maifest und Erntefest konnte die Einwohnerzahl seit der Wende stabil gehalten werden.

Gielow

In einer Urkunde vom 5. August 1228 bestätigte Herzog Wartislaw III. von Pommern eine Schenkung Gielows an das Kloster Dargun. Dies ist auch die erste urkundliche Erwähnung Gielows. Von 1409 bis 1618 stand der Ort unter dem Einfluss der Familie von Maltzahn.



Gielows Kirche wurde vermutlich Anfang des 14. Jahrhunderts erbaut und immer weiter ergänzt



Kummerow

Überliefert ist, dass Kummerow bereits im 5. Jahrhundert von slawischen Stämmen besiedelt wurde. So ist der Ortsname slawischen Ursprungs und bedeutet soviel wie Mückenort, abgeleitet von dem slawischen Wort „Komar“, das Mücke bedeutet. Erstmals urkundlich erwähnt wurde Kummerow im Jahr 1222. Die Geschichte der Stadt steht im Zeichen zahlreicher Kriege und Fehden. Ab 1255 erhielt der Ort Kummerow das Stadtrecht und fiel 1309 in den Besitz Heinrichs von Maltzahn. Im Jahr 1315 wurde die Burg Kummerow zum ersten Mal belagert, konnte jedoch nicht eingenommen werden. Dies gelang erst 150 Jahre später als Kummerow aufgrund einer mecklenburgisch-pommerschen Fehde erfolgreich belagert und erobert wurde. Rund dreißig Jahre später fiel Kummerow nach erneutem Krieg 1481 wiederum in den Besitz der Maltzahns zurück. Es ist überliefert, dass der Dreißigjährige Krieg Kummerow besonders hart traf und die Einwohnerzahl auf 16 Personen reduzierte. Nach dem Dreißigjährigen Krieg

Diese hatten einen Schutzvertrag mit dem Kloster Dargun abgeschlossen. Durch den Verkauf der Rechte an Gielow durch den Herzog Georg Hans Albrecht ging der Ort danach in Landesherrschaft über. Die weitgehend landwirtschaftlich geprägte Region entwickelte sich nach Einführung der Gewerbefreiheit 1866 auch wirtschaftlich. Handwerksbetriebe belieferten die regio-

nalen Handelszentren und profitierten sehr stark von der Eisenbahn, die 1879 in Betrieb genommen wurde und Malchin mit Waren verband. Wenig später wurden auch eine Molkerei und eine Milchzuckerfabrik errichtet. Nicht zuletzt dadurch kam es zu einem stetigen Anwachsen der Bevölkerung. Anfang des 20. Jahrhunderts lebten und arbeiteten rund 1500 Menschen in Gielow.



Der Kummerower See besitzt sehr klares Wasser

fiel die Stadt in schwedischen Besitz. 1671 verlor Kummerow seine Stadtrechte und fiel erneut in den Besitz der Familie von Maltzahn.

**Neukalen**

Erstmalige urkundliche Erwähnung findet Kalen bereits im Jahr 1174. Die Bezeichnung „Kalen“ ist wahrscheinlich slawischen Ursprungs und bedeutet so viel wie „Sumpf“ oder „Morast“. Nach

tock, mit allen ihren Rechten an einen anderen Ort verlegt. Es ist anzunehmen, dass die erstarkenden Städte Teterow und Malchin die Handelsströme veränderten und Kalen handels- und verkehrstechnisch nicht mehr günstig lag. So fand man zehn Kilometer

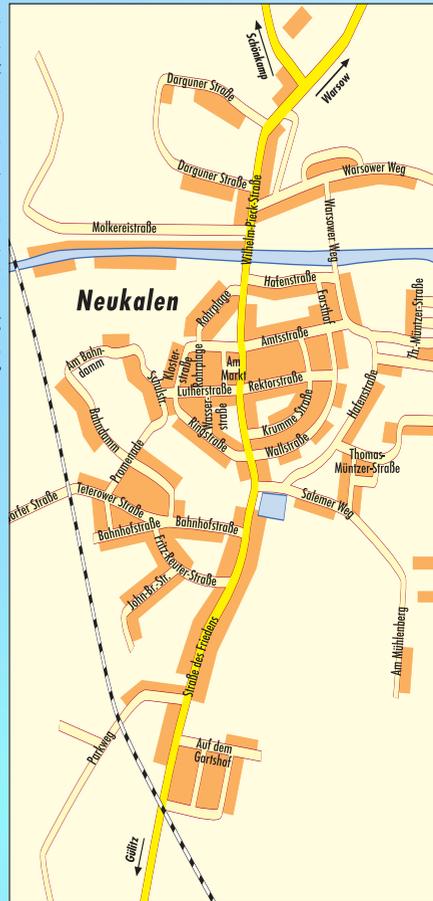


Blick über den alten Dorfteich an der Straße der Freundschaft

1236 wurde der Ort Kalen, heute Altkalen, der an einer frequentierten Handelsstraße lag, von Fürst Heinrich Borwin III. zu Rostock als Stadt mit einer starken Befestigung ausgebaut. 1281 wurde die Stadt aus unbekanntem Grund, von dessen Sohn Fürst Waldemar von Ros-

südlich gelegen in dem Ort Bugelmast einen strategisch viel wichtigeren Platz. Und hier wurde dann laut Urkunde die Stadt Kalen 1281 neu gegründet, und bekam des-

halb den Namen Neukalen. Innerhalb weniger Jahrzehnte errichteten die Bürger ihre Stadt vollkommen neu. Der Grundriss der Stadt wurde kreisförmig angelegt. Erst im Jahre 1318 wurde in Neukalen eine Kirche errichtet.



Ein Geheimtip ist die Etagen-Ferienwohnung auf dem Mühlenberg



**Remplin**

Erstmals in einer Urkunde erwähnt wurde Remplin im Jahr 1283. Anfang des 15. Jahrhunderts erwarb die Grafenfamilie Hahn den Gesamtbesitz. Bis zum Ende des 18. Jahrhundert hatten die die „Theatergrafen“ Carl von Hahn, der durch seine Theaterbesessenheit und kostspielige Theaterbauprojekte das Vermögen seiner Familie einbüßte. 1816 kam es zum großen Hahnschen Güterkonkurs, bei dem zahlreiche Besitzungen – darunter auch Remplin – verkauft werden mussten. Von 1816 bis 1848 gehörte das Rempliner Gut dem Fürsten Georg Wilhelm

schaften. Ein Viertel Jahrhundert lang war Remplin gar Mittelpunkt und Herrschaftssitz der gesamten Besitzungen der Hahns mit knapp 100 Gütern und zugehörigen Höfen und Ortschaften. Die Glanzzeit endete mit dem „Theatergrafen“ Carl von Hahn, der durch seine Theaterbesessenheit und kostspielige Theaterbauprojekte das Vermögen seiner Familie einbüßte. 1816 kam es zum großen Hahnschen Güterkonkurs, bei dem zahlreiche Besitzungen – darunter auch Remplin – verkauft werden mussten. Von 1816 bis 1848 gehörte das Rempliner Gut dem Fürsten Georg Wilhelm



Blick zur Sternwarte im Lenné-Park

von Schaumburg-Lippe und danach dem Landschaftsdi- rektor Carl von Maltzahn.



Heidelandschaft in der Gemarkung Remplin

<b>Apotheke</b>			
Rats-Apotheke Malchin	Am Markt 11	Tel. 0 39 94/22 23 11	
Ansprechpartnerin Anne Burmeister	17 139 Malchin	Fax 0 39 94/63 25 80	
<b>Baumarkt</b>			
toom BauMarkt GmbH	Werdohler Str./ EKZ Reutereiche 17 153 Stavenhagen	Tel. 0 399 54/2 72 10	siehe Seite 8
<b>Baumaschinen &amp; Bauausrüstung</b>			
Baumaschinen & Bauausrüstung GmbH	Mühlenfeld 1 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/2 07 20 Fax 0 39 94/20 72 90	siehe Seite 6
<b>Finanzinstitut</b>			
Sparkasse Neubrandenburg-Demmin			siehe Seite 27
<b>Friseur, Kosmetik und Events</b>			
Figaro – Friseur und Kosmetikhandwerk e.G.	Basedower Straße 2 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/22 23 87 Fax 0 39 94/2 11 80 00	siehe Seite 21
<b>Gartencenter/ Gärtnerei</b>			
Gärtnerei Herold	Am Zachow 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/2 99 97 97	siehe Seite 9
Malchiner Gartencenter Ltd.	Am Strauchwerder 2 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 23 41 Fax 0 39 94/63 23 42	siehe Seite 8
<b>Gastronomie</b>			
Hotel Restaurant Jägerhof	Jägerhof 1 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/2 99 60 Fax 0 39 94/2 99 61 26	siehe Seite 26
<b>Immobilien &amp; Hausverwaltung</b>			
Immobilien & Hausverwaltung Hildtraud Dressel	Steinstraße 1a 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/23 88 40	siehe Seite 6
Inge Liefke Immobilien	Basedower Straße 2 17 166 Teterow	Tel. 0 39 96/15 96 98	siehe Seite 8
<b>Kfz-Service</b>			
Burmeister & Krüger OHG	Bgm.-Tretow-Straße 9 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 18 72 Fax 0 39 94/63 18 71	siehe Seite 9
<b>Pflegeservice</b>			
Diakonie Diakoniestation Malchin	Walter-Block-Straße 11 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/29 90 63	siehe Seite 13
Pflegedienst „Die Wühlmäuse“	Basedower Straße 5 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/63 28 30 Fax 0 39 94/63 28 30	siehe Seite 21
<b>Polsterei, Sattlerei &amp; Planenbau</b>			
Stendel & Schork GbR	Parkstraße 1 17 139 Malchin	Tel. 0 39 94/23 99 90 Fax 0 39 94/29 93 10	siehe Seite 6
<b>Rechtsanwalt</b>			
Rechtsanwalt Birger Pfeil	Von Thünen Straße 28 17 166 Teterow	Tel. 0 39 96/15 26 49 Fax 0 39 96/15 96 94	siehe Seite 21
Rechtsanwaltskanzlei Dr. Schreiter & Schröder	Friedensstraße 7 17 192 Waren (Müritz)	Tel. 0 39 91/6 41 60	siehe Seite 9

## Die Sache mit dem Recht...

...Ist oft eine zweischneidige Sache. Denn wer kann von sich behaupten er kenne sich mit all den Paragraphen, Vorschriften und Durchführungsbestimmungen aus. Dazu hätte man Jura studieren müssen. Da wir Durchschnittsmenschen das in der Regel nicht haben, gehen wir zu einem Fachmann wie Birger Pfeil. Seit über sieben Jahren ist der Rechtsanwalt Ansprechpartner für Rechtsfragen in Teterow. Nun ist er in die neuen repräsentativen Räume in der Von Thünen Straße 28 umgezogen. Ob Arbeits-, Familien-, Verkehrs-, Sozial-, Miet- oder Zivilrecht, die Spannweite seines Fachwissens sind genau so vielfältig, wie die Wünsche und Nöte seiner Kunden. „Als Rechtsanwalt in unserer Region muss man auch eine Art „Fachanwalt für Wald- und Wiesenfragen“ sein, das heißt, sich in allen Rechtsbereichen bestens auskennen und dabei die Sprache der Menschen sprechen und verstehen“, sagt Birger Pfeil. Der gebürtige Teterower weiß, wovon er redet, durch seine jahrelange Tätigkeit als Anwalt hat er seine Mandanten auf



*Birger Pfeil steht für kompetente Beratung bei allen Rechtsfragen*

unterschiedlichsten Rechtsgebieten erfolgreich vertreten. Für ihn stehen dabei immer die Belange seiner Klienten im Vordergrund.

**Rechtsanwalt Birger Pfeil**  
**Von Thünen Straße 28 • 17 166 Teterow**  
**Tel. 0 39 96/15 26 49 • Fax 0 39 96/15 96 94**

## Im Alter wohlfühlen



Schon seit Mitte der 90er Jahre setzt sich das fachkundige Team um die Inhaber des privaten häuslichen Pflegedienstes „Die Wühlmäuse“ Anche Martini und Thomas Frank, für hilfebedürftige Menschen ein. Dabei stellen die beiden gelernten Krankenpfleger neben der häuslichen Versorgung auch eine betreute Wohnanlage mit 22 Wohnungseinheiten im eigenen Haus zur Verfügung, die über ein 24 Stunden Hausnotrufsystem verfügt. Zum Angebot gehören die Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz sowie die Hilfestellung bei der Antragsstellung für die Pflegekosten. Die Beratung für pflegende Angehörige ist genau so selbstverständlich, wie die Krankenhausnachversorgung und natürlich auch Urlaubspflege.

**„Die Wühlmäuse“**  
**Basedower Straße 5 • 17 139 Malchin**  
**Tel. & Fax 0 39 94/63 28 30**

## Styling und Events

Bereits kurz nach der Wende wurde die frühere PGH „Figaro-Friseur- & Kosmetikhandwerk“ in eine eingetragene Genossenschaft umgewandelt und ist nicht nur mit zahlreichen Filialen in Stadt und Landkreis präsent. „Wir haben uns einen Namen erarbeitet und stehen mit zahlreichen Veranstaltungen bei Stadt- und Dorffesten oder Themenevents fest zu unserer Region“, erklärt Sabine Bring. Ein guter Ruf bringt naturgemäß auch Verantwortung mit sich und verpflichtet zu qualitativ hochwertigem Service bei fairen Preisen. Darüber hinaus bildet man Lehrlinge aus und leistet so einen Beitrag zur Stärkung der Region, versichert die Obermeisterin der Friseurinnung Neubrandenburg Strelitz Eva-Maria Repnak.



**Figaro – Friseur- & Kosmetikhandwerk e. G.**  
**Eva-Maria Repnak & Sabine Bring**  
**Basedower Straße 2 • 17 139 Malchin**  
**Tel. 0 39 94/22 23 87 • Fax 0 39 94/2 11 80 00**

## Chrom, Lack, Benzin und dröhnende Motoren

Was 1993 mit einer Ausfahrt von knapp fünfzig Freunden und Kunden des Malchiner Motorradgeschäfts Zweirad Hassemer begann, ist 15 Jahre später zum wahrscheinlich größten Motorradtreffen Deutschlands avanciert. Denn bei dieser aus heutiger Sicht eher beschaulichen Ausfahrt mit anschließendem Gespräch bei Bier und Bratwurst wurde eine Idee geboren, die Reinhard Hassemer nicht mehr aus dem Kopf ging. Bereits beim nächsten Treffen wurden Stände aufgebaut, eine Musikgruppe eingeladen und es erschienen rund 1.000 Biker. Auf diesen Ansturm war man nicht vorbereitet und die Veranstaltung drohte aus den Fugen zu geraten. Die Problemchen von damals dürften den Organisatoren Reinhard Hassemer und Heiko Lange heute nur ein müdes Lächeln abringen. Denn heute versammeln sich all-



So ähnlich hatte es vor 15 Jahren auch begonnen

Gespräch. Dabei ist dem Gründer des Mecklenburger Motorradtreffs der Erfolg nicht zu Kopf gestiegen. „Ich

jährlich rund 10.000 Motorradfans in dem schönen Malchin und lassen die Stadt landes-, ja sogar europaweit in aller Munde sein. „Ob Österreich, Schweiz, Frankreich, Dänemark oder Polen, Biker aus ganz Europa lassen sich dieses Treffen nicht entgehen“, sagt Reinhard Hassemer beim

haben getan, wozu ich Lust hatte und ich wollte ganz einfach mehr daraus machen. Als die Sache zu groß wurde, habe ich den Veranstalter Heiko Lange mit ins Boot geholt, der die Organisation des Treffens mit übernahm“, sagt Hassemer. Den ganz großen Sprung nach vorn schafften die beiden 1997 mit dem Umzug der Veranstaltung ins Malchiner Gewerbegebiet Mühlenfeld. Eine Idee die übrigens vom Malchiner Bürgermeister Jörg Lange stammte. Hier hatte man Platz für mehrere Bühnen und ein großes Festzelt, in dem über 1.000 Gäste bequem Platz fanden. Und auch die Stars wie „City“ und die „Glitter-Band“ ließen nicht lange auf sich warten. Doch keine großen Ideen ohne Rückschläge. So zum Beispiel wurde irgendwann auch das Gewerbegebiet Mühlenfeld zu klein und vor allem zu unsicher. Die benachbarte Bahnstrecke stellte ein zunehmendes Sicherheitsrisiko dar, denn einige unbelehrbare nutzten des Öfteren die Gelegenheit zu einem

gewagten Spaziergang. Und noch ein Problem kam hinzu, an dem die Veranstalter auch bei bester Organisation und Weitsicht nichts ändern konnten. Das jährliche Treffen Anfang Mai ist wie jede Freiluftveranstaltung – extrem vom Wetter abhängig. Und in der 15-jährigen Geschichte schwammen so manchen Besucher im wahrsten Sinne des Wortes die Felle samt Lederkluft davon. Doch dem Erfolg tat das keinen Abbruch und die Biker hielten dem stetig wachsenden Event die Treue. Vielleicht lag das auch am breitgestreuten Begleitprogramm für Motorradliebhaber. Mit Aktionen wie Motorradausfahrten, waghalsiger Motorradakrobatik, Fallschirmspringer-show und vielem anderen mehr vergehen die vier Tage wie im Fluge. 2004 beschloss man die gesamte Veranstaltung in die mit

## Jährliches Malchiner Bikertreffen



Suzi Quatro heizte den Bikern mächtig ein

viel Aufwand restaurierte Waldarena-Jägerhof am Rande der Stadt zu verlegen. Für Reinhard Hassemer ist dieser Ort für ein Bikertreffen rundweg ideal. Denn das Areal hat ausgedehnte Camping-Möglichkeiten und liegt inmitten der typisch Mecklenburgischen Landschaft, mit ausladenden Waldgebieten, Seen und Feldern. Und solche Aussichten lassen nicht nur Bikerherzen höher schlagen. Doch mit diesem Umzug stoßen die Visionen Reiner Hessemers und Heiko

Langes noch lange nicht an ihre Grenzen. Letztes Jahr gab sich die Rock-Lady Suzi Quatro die Ehre, davor hatten auch schon die The Sweet, Bell-Book and Candle und viele andere ihre Auftritte. „Aber richtig zufrieden bin ich erst, wenn wir uns die Rolling Stones, Udo Lindenberg und Tina Turner leisten können“, sagt Hassemer mit einem Augenzwinkern. Aus heutiger Sicht dürfte diese Idee gewagt klingen, aber begann vor 15 Jahren nicht auch alles mit einer gewagten Idee...



## Kummerower See – Naturpark in mitten der Mecklenburgischen Schweiz

Im Norden der Mecklenburgischen Schweiz liegt im Dreieck zwischen Teterow, Malchin und Demmin der Kummerower See. Naturbelassen und zu einem Großteil von Schilf umringt ist der See nicht nur Bestandteil des Nationalparks Mecklenburg Vorpommern sondern auch ein natürliches Biotop für eine ganze Reihe einheimischer Tier- und Pflanzenarten. Dieser Umstand ist es wohl auch, der



Mit etwas Glück sind auch teils seltene Tierarten zu entdecken

ihn zu einem beliebten Ausflugs- und Erholungsziel für viele Touristen aus Nah und Fern macht. Mit einer Größe von 33 Quadratkilometern ist der Kummerower See der viertgrößte des Bundeslands Mecklenburg Vorpommern und gleichzeitig der Größte im Landesteil Vorpommern. Das etwa zehn Kilometer lange Gewässer wird von der Peene gespeist und schafft eine natürliche Wasserverbindung zum Malchiner See und der Mecklenburgischen Seenplatte in südlicher Richtung. Direkt an der Einmündung der Peene im Nordosten fällt das Gewässer steil auf eine Tiefe von rund 16 Metern ab. Die tiefste Stelle des Sees misst rund 25 Meter. Das westliche Ufer ist stark verschilft und sumpfig. Nur bei der Ortschaft Salem gelangt man direkt zum See. Dieser Bereich wird auch von Ornithologen und Natur-



Das Gewässer ist durch seinen guten Fischbestand bei Anglern sehr beliebt

kundlern geschätzt. Die östliche Uferzone ist dagegen bei weitem nicht so stark verschilft und bietet zahlreiche Möglichkeiten zur Erholung und sanften Wassersportaktivitäten. Auch die 37 Meter hohe Steilküste an der Ostseite des Sees ist sehr reizvoll. Auf einem ausgewiesenen Naturlehrpfad können Naturfreunde und Erholungssuchende entlang des Ostufers wandern. Hier breiten sich als reizvoller Gegensatz zu der gegenüberliegenden Moränenlandschaft ausge-

dehnte Schilfgürtel und Feuchtwiesen aus. Aus geologischer Sicht befindet sich der Kummerower See zusammen mit dem Malchiner See in einem etwa 30 Kilometer langen glazialen Rinne, die während des pommerischen Stadiums der Weichseleiszeit durch Schmelzwasser unterhalb des Eises ihre heutige Form erhielt. Im 13. Jahrhundert waren die Fischereirechte auf dem Kummerower See gar Gegenstand von Streitigkeiten und Fehden zwischen den Anrainern. So zum Beispiel stritten die Stadt Demmin und die Klöster Dargun und Verchen um die Nutzungsrechte. Es ist überliefert, dass sogar die Klöster nicht vor der Urkundenfälschungen zurückschreckten und ihre Nutzungsrechte zurückdatierten, um ihre Interessen durchzusetzen. Die Stadt Demmin sah sich schließlich veranlasst, dem Verchener Kloster die



Allerorten anzutreffen: die majestätischen Schwäne

Fischereirechte abzukaufen. Der Streit Demmins mit dem Kloster Dargun wurde übrigens 1292 von den pommerischen Herzögen beigelegt. Das Interesse an diesem Gewässer scheint bis heute ungebrochen. So ist der See bei Seg-

lern, Wanderern oder Anglern sehr beliebt. Übrigens gilt der See unter Anglern als Geheimtipp. Allerdings muss man heute keine Urkunde mehr fälschen um sich einen strammen Hecht, Aal, Zander oder Karpfen zu fischen.



## Tradition und Geschichte mit Zukunft

1890 war das heutige - Hotel-Restaurant „Jägerhof -, Sitz der Malchiner Stadtjäger“, berichtet der Inhaber Andreas Goetsch. Im Jahr 1926 wurde der historische Bau, um eine weitere Attraktion, die Gastronomie, erweitert. Im Krieg folgte die Zerstörung später der Wiederaufbau, bis das geschichtsträchtige Haus im Jahre 1994 wieder zum dem wurde, was es auch heute wieder ist. Das „Hotel-Restaurant Jägerhof“. 2004 übernahm Andreas Goetsch das idyllisch gelegene Haus und erfüllte sich damit einen lang gehegten Traum. „Mein Beruf als Finanzexperte bei einer namhaften Bank brachte es mit sich, dass ich ständig auf Reisen war, Kinder und Ehefrau zu selten sehen konnte. Irgendwann hatte ich dieses „Rumtreiberleben“ satt und beschloss sesshaft zu werden“, sagt Goetsch. Aus heutiger Sicht war es für den bodenständigen Malchiner die beste Entscheidung. „Zum einen kann ich die Schönheit meiner Region, der Mecklenburgischen Schweiz, den auswärtigen Gästen näher bringen, zum anderen aber auch den Ortsansässigen Räumlichkeiten für Firmen- und Familienfeiern mit bis zu 120 Gästen zur Verfügung stellen“, erklärt Andreas Goetsch sein Konzept. Besonderer Glanzpunkt des „Hotel-Restaurants Jägerhof“ sind Hochzeiten mit Trauung im eigenen Haus. Das eingespielte und engagierte Hotelteam, das auch Lehrlinge ausbildet, garantiert ein spannendes und ausgelassenes Beisammensein, mit typisch meck-



*Das Hotel und Restaurant Jägerhof liegt direkt in Malchins traumhaften Landschaft*

lenburgischen Spezialitäten. Rings um das 8.000 Quadratmeter große Hotelgelände gibt es viele Möglichkeiten der Freizeitgestaltung. Ob Boots- und Kremserfahrten, Reit- und Radtouren, oder einfach genüssliche Wanderungen im angrenzenden Wald, für Freizeitvergnügen gibt es in der nächsten Umgebung reichlich Gelegenheit.



**Hotel Restaurant Jägerhof**  
 Jägerhof 1 • 17139 Malchin  
 Tel. 0 39 94/2 99 60  
 Fax 0 39 94/2 99 61 26

# Sparkasse. Gut für die Region.

 **Sparkasse  
Neubrandenburg-Demmin**

Die Sparkasse Neubrandenburg-Demmin ist und bleibt mit ihren Mitarbeitern und Filialen der wichtigste Finanzdienstleister in der Region. Wir betreuen unsere Kunden und versorgen sie und die hiesigen mittelständischen Unternehmen mit Krediten. Auch in Zukunft können sich die Kunden auf ihre Sparkasse Neubrandenburg-Demmin verlassen: Während andere sich zurückziehen, bleiben wir vor Ort. Und das ist gut für die Region.



# Malchin

## Straßenverzeichnis

- Am Kanal
- Am Kornbrink
- Am Läuschentiner Weg
- Am Markt
- Am Rosengarten
- Amselweg
- Am Strauchwerder
- Amtsgerichtplatz
- Am Wall
- Am Wasserturm
- Am Zachow
- An der Bleiche
- An der Ostpeene
- Bahnhofstraße
- Basedower Straße A4-B3
- Blumenstraße
- Breite Straße
- Bürgermeister-Faull-Straße
- Bürgermeister-Tretow-Straße
- Burgwallweg
- Dr.-W.-Arnold-Straße
- Drei-Kämpen-Weg
- Dreipwohrenstrat
- Drosselweg
- Fabrikstraße

- C1
- A3
- E2
- C2
- D2
- C4
- E3-4
- B2
- BC2
- B3
- A3
- CD2
- C3
- B2
- D3
- B2
- D2
- AB2
- E3-4
- B3
- D2
- B4-5
- B4
- D1-2

- Feldstraße
- Finkensteig
- Fuhrtsberg
- Gartenstraße
- Gielower Chaussee
- Goethestraße
- Heinrich-Heine-Straße
- Hunnenstraße
- Industriegelände
- Kalensche-Mauer-Straße
- Karl-Drossel-Straße
- Kreuzstraße
- Lange Straße
- Lindenstraße
- Mühlenstraße
- Parkstraße
- Peenestraße

- B2
- B4
- C5
- B2
- B2
- D2
- B2-3
- C2
- D1-E2
- C2
- C2
- B2
- C2
- C3
- C2
- D2
- C3

- Petersilienstraße
- Philosophenweg
- Piseder Damm
- Postinakelstraße
- Poststraße
- Puschkinstraße
- Rektor-Bülch-Straße
- Rosmarinstraße
- Rudolf-Fritz-Straße
- Scheunenstraße
- Schratweg
- Schulplatz
- Schulstraße
- Schultetusstraße
- Schweriner Straße
- Stavenhagener Straße
- Steinstraße
- Steintor-Mauer-Straße
- Strelitzer Straße
- Strietfeld
- Teichberg
- Teichstraße
- Turnplatz
- Unkel-Bräsig-Strat
- Uns Hüsung
- Walter-Block-Straße
- Wargentiner Straße
- Wedenhof
- Wiesenstraße
- Wolfssteig

- C2
- D3
- B1
- C2-3
- C1-2
- C3
- BC2
- C2
- B2-3
- B3
- B4
- B2
- C2
- C2
- C2
- E2-3
- C2
- C3
- C2
- C2
- C2
- C4-5
- B5
- B5
- BC3
- C2
- C2
- B1-2
- C2-3